

学园通讯

5 月号

2021.5.31



学校法人 横滨山手中华学园



横滨山手中華学校



熊猫幼稚园

〒231-0024 横浜市中区吉浜町 2-66

TEL 045-641-0393 FAX 045-641-3776

URL: <http://www.yycs.jp>

☆ 校 园 信 息 ☆

※ 防灾避难训练



4月27日上午，我校师生举行了防震与防火避难训练。首先是防震避难训练，当广播中传来地震发生的信息时，学生们立即迅速、安静地躲避到课桌下方进行避难。紧接着是由地震引起的火灾的避难训练。当火灾警报发出后，全体学生在老师的

带领下戴好防灾帽，分年级、迅速有序地从各自的避难通道转移到了操场。随后，各班级按计划进入到指定位置，清点了班级人数并上报。



在整个训练过程中，同学们听从指挥，行动迅速，秩序井然，避难训练达到了预期的效果。通过防灾训练，不但激发了师生的防范意识，训练了快、静、齐的转移方法，还切实提高了学生在灾害突发时的应变能力。

※ 全校体力测验和身体检查顺利进行

4月29日我校全体学生进行了每年一次的体力测验。测验项目包括：立定跳远、握力、仰卧起坐、坐式体前、投球、折返跳等（由于下雨的原因，中学部投

球、坐式体前和折返跳的测验改为 30 日在操场进行)。由老师们分组负责,带领各工作组的同学逐一为全体同学做了测试。在整个测验过程中,工作的高年级同学认真负责,有效地协助了老师们的工作,接受测验的同学们也做到了安静有序,积极配合,快速且高效。



30 日,我校全体学生身体检查顺利进行。此次身体检查学校委托了外部专业公司,检查团队由来自医疗法人社团(こころとからだの元気プラザ)的包括眼科、牙科医师、齿科卫生士等在内的 30 多位专业医师组成。



此次学生身体检查的内容共分为:计测、眼科、视力、耳鼻喉、齿科、听力检查(除小四、小六、中二外年级检查)和心电图(仅小一、中一检查)七个大项。身体检查的整个过程进行得十分顺利,在老师们的指引下,学生们快速、安静、整齐地完成了排队、按顺序体检等流程,良好地体现了我校一直以来对学生行动“快”、“静”、“齐”的的整体要求,同时,也从一个侧面反映了我校育人方面的积极成果。



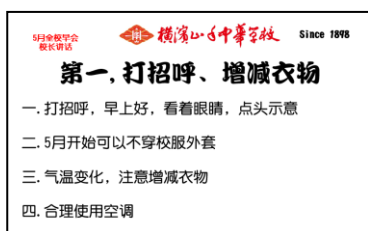
※ 5 月全校早会在线举行

5 月 10 日星期一，我校五月全



校早会如期举行。校长进行了在线讲话，主要从打招呼的要求、增减衣物；继续防控疫情和 5 月实践重点三个方面对同学们进行了强调。

首先，校长希望同学们要做到认真打招呼，同时根据气温变化增减衣物，防止感冒。其次，要继续加强疫情防控意识，做好戴口罩、测体温、勤洗手、消毒、避免三密等防疫措施，不可松懈。最后，校长指出，五月份全校要准备一年一度的运动会，同学们要做到行动“快、静、齐”，不怕辛苦多多锻炼，同时以增强身体素质和免疫力。



※ 小一二交通安全教育讲座顺利举行

5 月 13 日，我校小学一年级和二年级学生先后利用第四节和第五节课的时间在六楼体育馆接受了交通安全教育讲座。学校特地邀请了横滨伊势佐木警察署的警察前来学校为学生开展讲座。



警察们利用身体示范、交通指示牌等道具为同学们讲解和演示了过马路的注意事项和正确方法等相关交通知识，并在现场通过情景模拟的方法让学生体验和练习如何正确地过马路。这一活动不仅让学生掌握了相关的交通安全常识，并且可以让学生树立起交通安全的意识，可以说是非常重要的一堂常识教育课。

交通安全教育讲座原本是我校每年春令营活动中小一二的例行活动之一。今年由于疫情的原因，春令营活动不得不再次中止。但学校考虑到为学生进行交通安全知识教育的重要性，仍然安排了此次的讲座，以加强学生的交通安全知识教育，提高学生的交通安全意识。



※ 我校与东京大学进行在线交流

5月13日，东京大学教育学部综合教育学科比较教育学额贺美纱子副教授组织该专业40



多名学生与我校教师进行了网上交流，今年已经是两校第五次进行互动交流。其主要目的是想通过了解日本外国人学校的具体情况来考察日本外国儿童的受教育权。由于受到新型肺炎疫情的影响，东大师生

不能够亲自来学校进行考察，我校教务部长罗顺英老师在网上对其进行接待。

下午，罗老师利用东大学生上网课的时间，主要向东大师生介绍了我校的办学情况和办学特色，并详细地回答了师生们的各种疑惑和问题。同时，罗老师表示非常欢迎东大师生与我校继续保持友好交流

关系，希望大家今后有机会能亲自来学校进行调研。



东大师生对我校安排的网上交流表示感谢，同时表示对我校的情况很感兴趣，虽然不能亲自来到现场进行访问，但也收获颇丰，受益匪浅。与此同时，也表达了他们希望中华学校越办越好的良好祝愿。

※ 71 届毕业生代表回校与中三学生进行经验交流



5月15日上午利用第四节周会课的时间，我校71届毕业生代表钟美莹、倪馨之、金美惠和费和音回到母校与中三学生进行了学习经验的分享与交流。

四位学长在做了自我介绍之后，先向大家分享了自己在中三时学习和备考的方法和经验，接着又跟大家介绍了自己在高中的学习与生活情况。最后，是自由提问时间，中三的学生就自己在学习遇到的困惑向学长们进行了提问，几位前辈也毫无保留地分享了自己的经验并给出了诚恳的建议。



当学长们讲解时大家都认真聆听；提问环节时，同学们也非常积



极热烈。虽然只有短短的四十五分钟，但大家都感到颇有收获，受益匪浅。相信学长们的建议定会对中三的学生起到良好的指引作用，帮助他们更好地认清形势和认识自己，坚定信心，并更加

积极努力地投入到未来的学习和备考中去。

鸣 谢

长期以来，广大华侨华人和日本友人热心关注学校和幼稚园的教育教学工作，并为我国的教育事业慷慨解囊，踊跃捐款捐物。在此特将芳名刊出，谨致诚挚谢意！

5 月 8 日，收到第 27 届毕业生叶绍诚先生义捐酒精消毒液 (500ml) 20 瓶，特此致谢！

5 月 12 日，收到第 65 届毕业生徐美加、徐瑛加女士义捐中国茶具 4 套、各种中国文化摆件、饰品若干，共 45 件(套)，特此致谢！

5 月 19 日，收到本学园评议员郭联辉先生义捐额温枪 20 把，特此致谢！

5 月 24 日，收到(一社)横滨关帝庙义捐教育助成金 4,000,000 日元，特此致谢！

【2021 学年度家长理事会职务名单】

◎部长 ○副部长 有下划线者为学年代表理事

会 长：谭 优矢（中三②）

副 会 长：陈 亮（小二①） 温 馨（中二①） 孙 金霞（小六②）

监 事：徐 华（小六②）

总 务 部：◎马场 敏子（中三②）

○金丸 直树（小三②） ○闫 丽（小三①）

李 军（小二①） 杨 燕华（小五①） 任 新颖（小五①）

陶 鑫（小五②） 山浦 瑶（小六①） 徐 旭东（中一①）

佐藤春华（中二②） 黄 海宁（中三①）

保健福利部：◎李 婷（小六①）

○森田朱实（中三①） ○竹下春爱（小三②）

李 雅娟（小一②） 谢 文宁（小二②） 林 志雄（小四②）

栾 兰（小六②） 云 翔（小六②） 顾 莅理（中一②）

黎 嫫（中二①） 罗 春华（中二②）

文 化 部：◎菊池 优香（小三①）

○陈 清汉（小五①） ○白 雪（中一①）

内野光昭（小一①） 大塚文姬（小一③） 贾 月芳（小二②）

吴 菁菁（小三②） 铃木丽子（小四①） 王 琦琦（小五②）

朵 彩霞（小五②） 伊藤岳英（中一②）

广 告 部：◎巫 威宇（小四②）

○蒋 赫（小四②） ○三根 由理子（小四②）

张 亮（小一①） 王 婷（小一①） 董 华（小一②）

赵 志强（小一②） 马 欢欢（小一③） 李 香兰（小二①）

布泽晶子（小二①） 刘 平利（小二②） 孔 小佳（小二②）

李 琳琳（中一①）

〈家长会担当老师〉

王晓璐（小二②班主任） 小川觉充（小五①班主任） 中屋伶（中一①班主任）

2022 学年度横滨山手中华学校小学一年级招生启事(中文版)

招生对象	出生日期:2015 年(平成 27 年)4 月 2 日 ~ 2016 年(平成 28 年)4 月 1 日 ※ 非日本国籍儿童只限于中长期在留资格者
招生人数	76 名
学校说明会	请参照学校官网 
报名日期	2021 年 9 月 8 日 星期三、9 日 星期四 10:00 ~ 14:00
下载报名资料	2021 年 5 月 10 日 星期一 ~ 2021 年 9 月 9 日 星期四
报名手续	请直接提交到学校。不接受邮寄方式。 1. 填写报名单和准考证各一份。 2. 提交文件:住民票。(请参看报名资料) 3. 交纳考试费 25,000 日元。转帐时间:2021 年 9 月 1 日 ~ 9 日 (转帐方法请参看报名资料)
考试日期	考试: 2021 年 10 月 4 日 星期一 面试: 2021 年 10 月 5 日 星期二 ~ 15 日 星期五 ※ 具体时间由学校指定
考试内容	1. 孩子的综合素质考察(笔试、运动测试、行动观察) 2. 家长与孩子一起面试(中日文均可)
发榜	2021 年 10 月 16 日 星期六 在学校网页上公布
入学手续	2021 年 10 月 19 日 星期二 10:00 ~ 15:00

※ 请严格按照以上日期来校，逾期将不予受理。

※ 考试当天报名者、家长迟到或不能来校将取消考试资格。考试具体内容和成绩学校保密，不予公布。

※ 考试费和报名资料以及入学金一律不退还，请予以谅解。个人信息按日本相关法律处理，请谅解。

咨 询：教务部长兼招生主任 罗顺英 招生副主任 苗凌哲

电话: 045-641-0479 Email: bosyu@yycs.ed.jp

学校官网: <http://www.yycs.ed.jp>



✿ 小班——横滨公园

五月生机盎然的季节里，我园举办了徒步远足活动。让孩子们领略大自然的风光，感受和亲临到大自然带给我们的能量和活力。



5月14日小班小朋友们第一次参加远足活动，活动目的地为「横滨公园」。当日阳光灿烂，小朋友们个个背着小水壶，在老师的带领下有秩序排好队，迈着稚嫩的步伐兴高采烈到达了公园。在公园内大家一起追逐跑闹，充满着天真烂漫。整个远足活动都是

徒步进行，刚入园不久的小朋友们在老师的悉心鼓励下，满怀信心和期待完成了整个远足活动。磨练了孩子们的童心毅力和体能，培养了孩子们的集体感和自信心。



✿ 中班---山下公园



5月24日中班小朋友在老师的带领下前往「山下公园」进行了本学年度第一次的徒步远足活动。因疫情和天气的影响，远足活动推迟进行。孩子们无比的兴奋个个戴着自己的运动帽，身背小水壶自觉遵守交通规则，徒步前行顺利到达目的地。

大家一起欣赏了山下公园的风景，感受着大自然带来的魅力。在代表着横滨纪念意义的“冰川丸船”前留下全体纪念照，留下了美好的回忆。在欢歌笑语声中给这次徒步远足活动划上了圆满的春天画卷。



✿ 大班---港之丘公园

5月24日大班小朋友们徒步来到了港之丘公园进行了远足活动。本次远足活动全程有很长的路途,孩子们在老师的带领陪伴下没有一名



幼儿喊累,大家齐心协力顺利到达了目的地公园。在公园中孩子们忘记了疲劳尽情的

嬉戏玩耍,做着各种游戏。共同陶醉在大自然给予的美景中,体味着集体活动给大家带来的无限乐趣。无愧于全国最大的大哥哥大姐姐们,自己能够自觉的遵守纪律秩序,顺利返回幼儿园和老师分享着远足活动带来的喜悦心情。

远足活动让全国的孩子们满载笑盈,尽情地体会了大自然给我们带来的各种惊喜。通过远足活动锻炼了幼儿的体魄,促进了孩子们的身心发展,培养了集体荣誉感和自信心。处处洋溢着和谐的气氛,点缀着爱的天空。愿孩子们在大自然中健康快乐的成长。



✳️避难训练---防患于未然



在4月23日我国举行了本学年度第一次地震火灾避难训练。在老师的指导下孩子们井然有序排好队，依照「不推、不跑、不讲话、不返回」四个原则，做到了有条不紊迅速撤离，圆满完成了本次防灾训练任务。

训练中因小班幼儿刚入园不久原因，而在保育室内进行地震知识教育和如何采取避难措施进行练习。中班和大班的幼儿们个个不慌不忙听从老师的指挥，在防灾训练中能够严守纪律，迅速到达操场。



体现出大哥哥大姐姐的集体意识。

本次防灾训练增强了孩子们在灾难来临时保持镇静谨慎的意识，加强和提高了教师们果断迅速的防灾措施和组织能力。

✳️ 2021 年度 熊猫幼稚园家长会(PTA)组织

5月6日如期通过网络召开了新年度的家长大会。回答电子问卷共125件，有效回答数为111件，议案1~5百分之百赞成通过。针对个别家长提出的问题，森田园长在各学年家长会上给予了解答。

新年度的幼稚园家长会组织如下：

〔会长〕郑 琴（太阳一班）

〔副会长〕张 风华（太阳二班）

〔书记〕张 莉（彩虹一班）、仲山 惠（太阳二班）

〔会计〕程 珊珊（太阳一班）

〔监查〕张 风华（太阳二班）、唐 文英（熊猫幼稚园主任）

〔总务〕王 罡（星星二班）、李 姝桃（彩虹二班）、
吴 彩萍（彩虹二班）

〔广 报〕白 露（星星一班）、纲谷由美子（星星一班）

吉田绘津子（星星二班）、夏 彩（彩虹一班）

(公財) 東華教育文化交流財団
2021年度華文教育奨学金

《奨学生募集案内》

(公財) 東華教育文化交流財団では、華文学習のため北京華文学院及び暨南大学・華僑大学の各華文学院に留学する在日華僑華人の中から、下記要項に基づいて奨学生を募集します。詳細は当財団までお問い合わせ下さい。

応募資格

2021年9月1日現在、華文学習のため華文学院に留学する在日華僑華人で、留学生生活上、経済的援助を必要とすると認められ、学力優秀、身体健康で年齢35歳以下の者（但し、他の奨学金受給者を除く）。

奨学金

月額3万円を1年間支給する。

支給期間

2021年9月から2022年8月までの1ヵ年以内。但し、管理運営委員会で適当と認められた場合、継続支給する。

応募手続

当財団規定の願書、在日華僑華人団体等の推薦書、卒業証明書または在学証明書・成績証明書、住民票の写しに返信用封筒（切手貼付）を添えて提出。

受給者の決定

選考・審査の上、2021年7月末日までに本人に通知する。

願書受付期間

2021年6月16日から30日まで（郵送に限る）。

※願書など募集要項はハガキ又はEメールにて、住所、氏名、連絡先を明記の上、当財団に請求してください。

公益財団法人 東華教育文化交流財団
華文教育基金管理運営委員会

〒104-0061

東京都中央区銀座 8-2-12

電話 : 03-3571-7613

Email : info@donghua.or.jp

URL : <http://www.donghua.or.jp>



信用
組合

横浜華銀

〒231-0023 横浜市中区山下町154番地
TEL:045-681-7328 FAX:045-681-7200

中華街とともに歩み続けます
始めようみんなの夢、すべてお手伝い致します。

横滨华银与中华街同步俱进!

当你开启梦想之旅时,我们将鼎力相助、竭诚服务!

- | | | | |
|--------------|-------------|------------|--------------|
| ・ 1年先のために・・・ | 口座開設 | ・ 一年规划………… | 开通帐户 |
| ・ 3年後の自分に・・・ | 定期積金 | ・ 三年规划………… | 定期储蓄 |
| ・ 5年後の夢に・・・ | 住宅取得 | ・ 五年规划………… | 购买住房 |
| ・ 老後のために・・・ | 年金受取 | ・ 养老规划………… | 领取养老金 |

各種公共料金のお取り扱い、クレジットカード加盟店の口座指定

詳しくは横浜華銀までご相談ください。

支付各种公共费用、指定信用卡加盟店的户头

具体业务欢迎咨询



横浜中華街

大珍樓

香港 海鮮・飲茶

〒231-0023

横浜市中区山下町143番地

TEL 045(663)5477

FAX 045(663)2231

欢 迎 刊 登 广 告

我校《学园通讯》创刊已近47年,目前每月发行1,100多本,几乎覆盖日本全国侨会侨团及中国主要涉侨部门。

2008年5月9日,中国国家主席胡锦涛阁下亲临我校,更加提高了我校的知名度和影响力,通过《学园通讯》了解我校的人士与日俱增。我们衷心希望各位热心华文教育事业的有识之士能继续赐予我校大力支持和积极协助,敬请在《学园通讯》上刊登广告。

谨致由衷谢忱。垂询方式见封面,具体价格如下:

广告尺寸	每月价格	广告尺寸	每月价格
一页(B5 大小)	40,000 日元起	四分之一页	10,000 日元起
四分之三页	30,000 日元起	八分之一页	5,000 日元起
二分之一页	20,000 日元起		



オカユヤ
しゃ てん き
謝甜記

横浜市中区山下町165番地
TEL. 045-641-0779 045-651-9034
FAX. 045-641-0730

上海料理

三和楼

横浜市中区山下町190番地
電話(045)681-2321・2322
FAX (045)681-2321

中國料理 大小御宴会
御商談に

ICHIRAKU
一樂

横浜市中区山下町150(繁華街)
☎(662)6396

中華料理
經濟時菜 各種麵飯

牡丹園

☎ 2310023 横浜市中區山下町147

中華街
電話(045)651-9168

北京料理

蓬莱閣

横浜市中区山下町189
名物餃子

TEL 045 (681) 5514

中国名菜 翠香園

横浜市中区山下町148
電話 045 (661-1266)

日本語のほかに
北京語・台湾語・広東語・英語・韓国語も対応

《サービス》

通所介護・訪問介護のことなら

愛・福祉サービス



〒220-0072
横浜市西区浅間町2-98-5
TEL: 045-316-8018 FAX: 045-316-8016
E-mail: ai.fukushi@kkd.biglobe.ne.jp
http://www.aifukushi.com



中国名菜
上海料理

梅蘭新館

中華街店

〒231-0023
横浜市中区山下町138番地 TEL: 045 (211) 0943



梅蘭焼きそば

営業時間

平日 11:30AM ~ 3:00PM
5:00AM ~ 10:00PM

土・日・祝日 11:30AM ~ 10:00PM
年中無休

学校教材・理化学機器・文具・OA機器

(有)久保田教材

横浜市旭区川島町2064

TEL 045-383-6320

FAX 045-383-6786

インターネット店「教材や!」

www.rakuten.co.jp/kyouzaiya

指定通学かばん・カルちゃんランドセル

製造販売

(株)神田屋鞆製作所

〒171-0014 東京都豊島区池袋3丁目64番地6号
TEL 03(3986)3731 FAX 03(3981)0631



KIMPURA CO.,LTD.

BUSINESS & SCHOOL UNIFORM
制服に関するご用命は当社にお任せください

株式会社金原

〒240-0054 横浜市保土ヶ谷区西谷町3-13-3
TEL (045) 371 0643 (代)

スポーツのことなら、
横浜・関内・金港スポーツへ!

スポーツ用品の販売、オリジナルウェア・ユニフォームの作成から、
体育器具設置までスポーツのことなら何でもお手伝いします。

<http://kinkosports.com>

株式会社 金港スポーツ

横浜市中区相生町4-69 (JR関内駅北口徒歩5分)
TEL 045-662-2727 FAX 045-662-2767

HAYASHIYA

L'AVENUE

MOTOMACHI · TAMAGAWA

MONCLER **HERNO** MOORER M'S GRACY

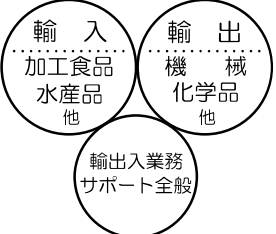
ラヴニュー 横浜元町店
〒231-0861 横浜市中区元町 1-22
電話 045-641-0612

北京鴨・福建番鴨・台湾鴨・龍崗鶏
台湾土鶏・国産地鶏・鶏肉・鶏卵

横浜中華街本店

(有)鳥 鎌 商店

横浜市中区山下町 191 番地
TEL 045(681)2928~9
FAX 045(661)0433



長光貿易株式会社

〒231-0023 横浜市中区山下町161番1 日神プラザ元町402号
TEL : 045-664-0546 FAX : 045-664-0548

早坂毅税理士事務所 仮屋社労士事務所

会計・税務・事務代行・法人設立
給与計算・就業規則・労働保険・社会保険

<1979 年開業・企業サポート・非営利法人サポート>

〒231-0033 横浜市中区長者町 2-5-5-202
TEL : (045) 681-5061 検索「早坂会計」
Email : info@Hayasaka-tax.com
中国語担当 (張本、才)

ヤンビル

〒231-0861 横浜市中区元町2-81
〒194-0013 町田市原町田4-5-14
TEL(045)681-8232

コンピューター会計システム
◆ Tax & Management ◆

- どんなに些細な事でも結構です。
- お気軽にご相談ください。
- もちろん「秘密厳守」です。

これが税理士の最も重要な「職業倫理」です。

区会計事務所

〒231-0023
横浜市中区山下町161-1 日神プラザ元町602
TEL 045(664)3975
FAX 045(664)3976
Email:sku@mvi.biglobe.ne.jp

栄 福 ビ ル

有限会社 栄 興

〒231-0861 横浜市中区元町1-56
TEL 045-651-9340

貸会議室 貸教室
ミーティング、面接会場、冷暖房、防音完備

林 華 ビ ル

葛商事株式会社
TEL 03-3792-8681



有限会社
同 順 利

横浜市中区山下町148
中華街市場通り
TEL: 045(681)3155



横浜中華 王記厨房	ToSho ShuKa 唐庄酒家	横浜中華 ハングリーパンダ	中華旬菜 レッドクリフ
Chinese Dining チャーハン達人	東京餃子軒	DIM JOY	王鼎記
横浜家系 道士家	博多ラーメン ぱりかた屋	支那そばや SHINA SOBAYA	自家製麺 佐野
刀削麺 湘苑	徳 超家TOKU	たんめん専門店 百菜	横浜家系ラーメン 武骨家
炭火焼肉 やまと			

KenKo Group
HP <http://www.kenkojp.com/>

株式会社 ケンコー 代表取締役 **藤井 健**(王 長建)

〒232-0031
横浜市南区永楽町2-22 ケンコー本社ビル3階
TEL 045-262-0816 FAX 045-262-0817

中国食材・中華材料・中華銘酒・中国名茶



源 げん 豊 ほう 行 こう

横浜中華街・1949 創業

本店（センター店）

〒231-0023

横浜市中区山下町 95-2（中華街パーキング隣）

TEL 045-681-5172 FAX 045-681-6161

住まいのトータルパートナー
OLIVE
house group

様々な建築業を
幅広いサポートで
お引き受けいたします。

土地探し、設計、施工、建替え、
リフォーム、外構、内装設計など
**建築のことなら
何でもお任せください。**

オリーブハウスグループ企業一覧

■総合設計 **株式会社三峰** ☎045-628-0134
Fax 045-625-0534



design・construction・planning

MITSUMINE

〒231-0862

横浜市中区山手町184-21

■設計/外構/ロートアイアン

grid 横浜グリッド
YOKOHAMA

■不動産

Century 横浜元町不動産

■施工/許認可申請/土地利用

住まいづくりのお手伝い

三峰エンジニアリング

■建材関係輸出入

三峰インターナショナル

World Zakka Company **KEY STONE Co., Inc.**

www.ks-zakka.com



〒231-0023

横浜市中区山下町123-1横浜クリードビル201号

Phone:045-222-3788 Fax:045-681-6303

e-mail: hohoho@ks-zakka.com



中国料理

維新號

■ 赤坂本店

〒102-0094

東京都千代田区紀尾井町1-11

☎ 03-3261-2213

・東京メトロ 赤坂見附駅より 徒歩5分
（地下道のD出口を出て左手の弁慶橋を渡り徒歩1分）

・東京メトロ 永田町駅 9a出口より徒歩3分

<http://ishingo.co.jp/>

你好!

謝々!



味の王様
ウェイ パー
味覇



味覇はペーストタイプの万能中華調味料です
お求めは中華街、または百貨店・スーパーでどうぞ!!

株式会社 廣 記 商 行
TEL 078-805-2180 (ニイハオ)
<http://www.koukishoko.co.jp>

正宗生煎包 王府井

住所：横浜市中区山下町 191-24
電話：045-641-1595 FAX：045-641-1596



中華人民共和国より直輸入の店
工芸品・民芸品・雑貨・繊維
文房四宝・食品・食器・宝飾

株式 中國貿易公司
會社

中華街本店

本 店 〒231-0023 横浜市中区山下町216 電話 045 (662) 2899
1 号店 〒231-0023 横浜市中区山下町216-2F 電話 045 (641) 5915



某中華料理店の防火ダンパー



某焼き鳥店の排気フード



某居酒屋店のグリストラップ

- 換気扇の排気が悪い
- 油汚れがギトギト
- エアコンの効きが悪い
- 排水管が詰まる
- 嫌な臭いがする
- といったお悩みは

当社にお任せください!

業務用厨房・ダクト・空調メンテナンスのことなら

aisin
1991

有限会社アイシン商事

☎ 0120-566-228
<http://www.aisin.net>

横浜市港北区新吉田東8-37-24
代表取締役 夏 廣民(第26届校友)

冷凍海老・冷凍魚・食鳥・鯉・調味料・油類

株式会社
協和物産

本 社 横浜市中区山下町157
電 話 (045) 641-0641

師 父 協 和

横浜市中区山下町127
電 話 641-2036

中国の最新ニュースは！

☆日刊中国通信 国営新華社通信からの経済最新情報を中心に編集しております。

購読料 1ヶ月 6,480円 3ヶ月 19,440円 6ヶ月 37,800円 1ヵ年 74,520円 (税・送料共)

☆月刊中国情勢 政治・外交動向の文献資料や指導者の重要な演説、公文書を収録。

年間購読料 10,165円 (税・送料共) 1部売 1,200円 (送料別)

☆中国週報メールマガジン 中国の重要ニュースを無料で紹介・提供しています。

株式会社 中国通信社

☎ 101-0061 東京都中央区銀座8丁目2番12号(東京華僑会館4階)

☎ 03(3572)9771 FAX 03(3572)9776

株 式 公 司
會 社 中 國 貿 易 公 司

高級中華食材・アジア各地の食材食品・各種高級中国茶チャイナドレス
風水グッズ・茶器・茶具・中国雑貨・美術工芸品・建築用石材等の販売

〈中国から世界へ〉 Fromo China to the world

<http://ctrading.co.jp/>

本社所在地 神奈川県横浜市中区松影町3-9-2
TEL045(662)-3991 FAX045(662)-3994

香港事務所 香港西環卑路作街3号 大新閣2字楼
TEL852-8559288 FAX8559328

(株) 中国貿易公司 本店

(株) 中国貿易公司長崎店

中国料理



獅門酒樓

SHI

MON

SHU

RO

〒231-0023 横浜市中区山下町145番地 TEL.(045)662-7675
中華街関帝廟となり FAX.(045)662-7975
<http://www.shimonsyuro.com/>

横浜華僑商公會

(社)横浜中青色申告会第二十七支部

横浜華僑商公會會員以中華飲食業為主、兼顧。商品銷售和製造業等多種業種和市内各華僑團體親密交流、也和市內的官公廳進行交流。

- 对青色申告制度进行容易理解地指导。
- 记帳指导、代替记帳、決算書作成指导。
- 顾问税理士对纳税申告书的作成进行指导。
- 各种税务申告咨询、经营法律咨询、金属咨询及协调。

〒231-0023
横浜市中区山下町118番地
エトワール山下311号
電話：045-641-8731
FAX：045-671-9159

http://www.navida.ne.jp/snavi/4112_1.html





有限公司

珠江実業公司

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地

電話 045-680-1712

わが祖父の生まれ故郷清遠を流れる
「北江」は広東省の北から南へ流れ、
中国第三の大河「珠江」となる



華僑商社

新光貿易株式会社

SHINKUANG TRADING CO.,LTD.

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地

珠江実業ビル5F

電話 045 (662) 7019

FAX 045 (662) 7083

代表取締役 曾德深

中華食材



中国茶



菜香新館



伝統と革新のコース

税込 15,000円



さいこうしんかん

菜香新館

広東名菜 / 点心 / 飲茶

〒231-0023 横浜市中区山下町192 中華街上海路

TEL 045-664-3155 ご予約専用 050-3196-2794

URL <http://saikoh-shinkan.com/>

営業時間 平日 昼11:00~15:30 (L.O.15:00) 夜16:30~20:00 (L.O.19:30)
 コロナ禍短縮期間 土日祝 11:00~20:00 (L.O.19:30) (アルコール類は、L.O.19:00)

定休日 第二火曜日 (祝日の場合と、8・12月は営業)



担担麺 麻婆豆腐
 ~じゃん~

〒220-0011 横浜西区高島2-16-B1 横浜駅東口地下街ポルタ

TEL 045-440-0141

URL <http://jang-tantanmen.com/>

営業時間 11:00~20:00 (L.O.19:30 / アルコール類は、L.O.19:00)
 コロナ禍短縮期間

定休日 不定休

好吃 ・ 高興

横浜中華街



菜香

健康 ・ 乾淨

菜香グループホームページアドレス

<http://www.oisii-net.co.jp/saikoh/>

創業1946年
 中華食材の老舗



料理材料・銘酒・銘茶
 点心・卸・小売業

耀盛号

ようせいごう

本社 横浜市中区山下町160 珠江実業ビル2F TEL 045-681-2272 FAX 045-681-0216
 売店 横浜中華街長安道 TEL&FAX 045-681-2242
 通信販売(本社内) URL:<http://www.rakuten.ne.jp/gold/yoseigo>

中国茶・茶器・中国茶館

悟 空

〈悟空一号店〉 〒231-0023 横浜市中区山下町80
 電話 (045) 641-5509

〈悟空茶荘〉 〒231-0023 横浜市中区山下町130
 電話 (045) 681-7776

水を変えると、
くらしが変わる。

不二頂
バナジウム天然水 ふじのいいただき



使い方に合わせて、2つのコースからお選びいただけます。

表示価格はすべて税抜です

コース内容	ボトル価格	サーバーレンタル料	サーバークリーニング	ご提供エリア
 定期配送コース 毎月4本の定期配送。 サーバーレンタル料 無料です。	1,500円	永久 0円	年に1回、 ウォーターサーバー をお取り換えします。	全国 [※]
 定期配送コース 毎月2本の定期配送。 サーバーレンタル料 無料です。	1,800円	永久 0円		
 注文配送コース 2本以上から配送します。 埼玉県内は4本からの ご注文で配送料無料です。	1,500円	900円/月		

※地域により別途配送料(ボトル・サーバー)を頂きますので予めご了承ください。

お申込み・お問い合わせはフリーコールまで

J/ESTEC
株式会社 ジェステック

0120-80-7890

本社・横浜支店・所沢支店・市原支店

代表取締役 小林 吉勝
(41届 楊 紹財)